

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	S. E. P.	SEP 426 DT	CH 8785 01

Constructeur	S.E.P. Fabbrica Macchine Agricola s.r.l., I-42018 S.Martino in Rio (R.E.)
Identification	sur la plaquette du constructeur "426 DT"
	devant le N° du châssis -
Plaquette constructeur	sous le tableau de bord
N° du châssis	à gauche, latéralement sur le carter de la boîte à vitesses
Identification du moteur	"DVA 1030 G" à gauche, latéralement sur le carter du moteur (plaquette)
Importateur principal	SILENT AG., 8108 Dällikon
Véhicule homologué	042 074

Châssis		Moteur	SLANZI	Type	DVA 1030 G
Nombre d'essieux	2	Marque	en ligne	Construction	4
Direction	mécanique, articulées	Carburant	D	Position	avant
Transmission	mécanique non synchronisée	Refroidissement	air	Nombre cylindres	2
Nombre de vitesses	4	Alésage	86	Course	88
Frein de service	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Cylindrée	1022	CV-impôt	5,21
		Puissance en kW	19 (DIN)	à l/min	3000
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant	Bruit à l'arrêt	79,5 dB/A	à l/min	2250
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Silencieux	1 pot = 330 x Ø 100 mm		
Ralentisseur	-	Mesure des gaz	Bacharach 3,0		
Contrôle 2 circuits	-	Déparasitage			

Carrosserie	§)	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	-	Poids à vide	400	260	660
Ceintures sécurité	av - ar -	Charge utile	-	-	-
Cale	-	Poids total	-	-	660
Antivol	-	Poids garantis	460	400	860
		Pneus	6.50/80 - 15	6.50/80 - 15	+))
Nombre de places	1 av - centre - ar	Ply / bar	2 / 1,0	2 / 1,0	
Dimensions	intérieur extérieur	Charge	550	550	
Longueur	- 2440	pour V max	30	30	
Largeur	(1110) 890	Jantes	5.00 - 15	5.00 - 15	
Hauteur	1820				
Porte à faux	av 790 ar 640	Gar. poids remorquable avec/sans frein		mécanique 1450 kg	automatique
		Garantie poids de l'ensemble			
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø	Poids remorquable testé			
() = avec pneus 26x12.00-12	g 3600 d 3550	Charge garantie sur le toit			
	(4300) (4200)	Vitesse maximale selon le constructeur	15,6	15,6	km/h
		testée 15,6 km/h à l/min 3000 au moteur 530/750			prise de force

Equipement	COBO 05.100 DGM 7886	
Feux de route	COBO 05.100 DGM 7886	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrières de brouillard		
Feux complémentaires	1/ séparé	
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	MARCO e3 37913	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur		
Marque et type	S.E.P. SEP 426 DT		
Homologation			
N°	CH	8785 01	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	660	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	5,21
Poids total	-	Cylindrée	1022

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Immatriculation comme tracteur, voir FH CH 4735 01.
- +) Variante de pneus : 26 x 12.00 - 12 2 PR 540 (0,7) V_{max} 16 km/h
Jantes : 10.50 I x 12 voies AV + AR = 800 mm
- §) Carrosserie : arceau de sécurité; homologation FAT 892/83.

Lieu et date de l'homologation
ko(ZH)/lin

Winterthour, 02.03.83
Zurich, 12.04.83

Remplace FH CH 8785 01 du 2.3.83
Identification du moteur
(28.7.83)

Service fédéral d'homologation